# Feldbrief

der Agudas Jisroel Jugendorganisation Bund gesetzestreuer jüdischer Jugendvereine.

30. März 1918

Frankfurt am Main

17. Niffan 5678.



(Benf. Fft.)

Meine lieben Freunde! Die arbook bonim, die 4 Söhne. ihre Fragen und ihre Belehrung durch den Bater bilden einen wesentlichen Bestandteil unserer Haggodoh, der vielfach erklärt und ausaelegt wurde. Tatfächlich sind es der Schwierigkeiten eine ganze Reihe, die eine Erklärung verlangen. Da ist zunächst der Chochom. der wißbegierige Sohn, der überhaupt nicht mit den Worten belehrt wird, die die Thora als Antwort auf seine Frage gibt, sondern nur einen kurzen Hinweis auf die letten Borschriften des Bessachopfers Ift auch leicht so zu verstehen, daß damit gesagt sein foll, auch du fage ihm entsprechend den Vorschriften des Bessachfestes, man darf nach dem Bessachopfer nicht Nachtisch genießen, so füge zu der knappen Antwort der Thora (5. B. Moses, 6,20) noch anderes hinzu, bis du ihm die letten Besete des Festes mit= geteilt und klar gemacht haft, so ist es wieder bei dem zweiten Sohne auffällig, daß auch er nicht die Antwort erhält, die die heil. Schrift für ihn geschrieben zu haben scheint, man wendet sich nämlich an ihn gar nicht, aber zu dem kleinen Rinde fagt man mit Hinweis auf ihn, baawur seh ossoh haschem li bezëssi mimizrojim, wegen dieser Pflichterfüllung, an die Pessach, Mazzoh und Moraur er= innern, hat Gtt für mich gehandelt, als ich aus Aegypten auszog. Und diese selben Worte werden dann noch einmal angeführt für den schëënau jaudëa lischaul, für das kleinste Kind, das noch nicht einmal zu fragen versteht. Es ift nicht weiter auffallend, daß der Zusat li welau lau beëni schëënau jaudëa lischaul meggefallen ift, benn biefe Worte sollen ihm ja nur vor dem Beispiel des großen Bruders warnen. wenn dieser ein Roschoh ist, und wir sollen andererseits jedes noch so kleine Rind belehren, auch wenn der Unlaß durch die Abtrünnig= keit eines größeren Rindes nicht direkt gegeben sein sollte. Was uns aber auffällt, das ist der Hinweis gerade auf die Dinge, die durch Mazzoh und Moraur in Erinnerung gebracht werden. Pessachopfer mag vielleicht noch als eine besonders zu erfüllende Pflicht angesehen werden, deren Ausübung Ifrael schwer fiel, aber Mazzoh war ja das Brot des Elends, das sie schon immer in Aegypten genossen, und Moraur zu genießen war doch wahrlich keine fo schwierig zu erfüllende Pflicht, daß um ihretwillen Gtt Ifrael hätte befreit haben sollen. Es scheint indessen ein ganz anderer Sinn der Stelle zugrunde zu liegen, nicht die Pflicht des Pessachopfers an sich, nicht die von Massoh und Moraur an sich sind es, durch deren Erfüllung unsere Uhnen sich das Verdienst erworben, das Gtt für sie eintreten und sie zur Freiheit aus Sklavenbanden hinausführen ließ. Es ift vielmehr ber Sinn, ber fich in ihrem gangen Pflichtenleben in Aegypten offenbarte, und der durch Bessach, Maszoh und Moraur ausgedrückt wird. Bessach weist auf das feste Ber= trauen hin, das unsere Eltern damals bekundeten. Gefahr und Tod bedeuteten ihnen vielleicht die Pflichten, die ihnen ihr Gtt für den Tag vor dem Auszug geboten hatte, fie follten die Tiere, die die Alegypter gttlich verehrten, schlachten, sollten das Blut auf Pfosten und Oberschwelle allen sichtbar aufstreichen, und doch blieb keiner zurück, doch fürchtete keiner das Migtrauen und den haß der Megnpter. Jeder kam im Bertrauen auf Stt dem Gebote freudig nach, das diefer seinem Bolke gegeben. Und Mazzoh und Moraur ergählen uns von den Entbehrungen, die unsere Bater in Megppten erdulbeten, das lechem auni berichtet, daß die Sklaven von ihren Zwingherrn in Aegypten so wenig Zeit gelaffen bekamen, daß fie das elende ungefäuerte Brot genießen mußten, weil die unaufhörlichen Arbeiten sie hinderten, ihren Teig fauern zu laffen, mahrend Moraur von den Qualereien und der chikanösen Beinigung berichtete. die alles Maß zu überschreiten schien. Und doch war keiner da unter den vielen Hunderttausenden, der sich beklagte, der etwa das Bertrauen verlor, der sich lossagte von seinen Stammesgenossen, um durch diese Fahnenflucht sich ein besseres Schicksal zu verschaffen. Das war ber Ginn, den Jfrael in Aegypten vor ber Erlöfung bekundete, und biesen Sinn und biese Auffassung von der Pflicht verlangte Btt, als er sein Bolk erlösen und zur Freiheit hinausführen wollte, sicher, baß es sich in der Freiheit gut bewähren würde wie in der Knechtschaft Aegyptens.

Liebe Freunde! Ihr stehet braugen im Rampf für das Bater- land, ihr sehet stündlich ber Gefahr ins Auge, ihr kommt eurer

Pflicht gegen Raiser und Reich getreulich nach, wohl euch, daß man von euch sagen kann, auch euren religiösen Bflichten lebet ihr in demselben Ginn. Gewiß befreit euch der Zwang von fo und so vielen Geboten, die ihr zu Sause hättet peinlich streng halten müssen und gehalten hättet. Aber es ist noch so vieles, was ihr nicht zu versäumen braucht und auch nicht außer Ucht lasset. Ihr fürchtet nicht, als Sonderlinge verlacht zu werden, ihr bekennt euch als Juden, als Juden, die dem Gesetze ihrer Religion nach Möglichkeit leben. Und keine Entbehrung, die ihr euch noch zu den Strapazen des Heeresdienstes freiwillig auferlegt, keine bittere Rränkung, der ihr als Juden vielleicht doch hier und da bei Unverständigen ausgesett seid, die nicht begreifen können, daß gerade der, der seinen religiösen Pflichten treu nachkommt, sich in jedem Pflichtenkreis besser noch bewähren wird als der Leichtfinnige, der sich mit leichtem Bergen segnet, in dem er spricht, "Friede wird mit mir sein, wenn ich der Willkur meines Bergens nachgehe" — und sich über alles Religiose hinwegsett — keine bittere Kränkung von solch unverständigen Menschen kann euch veranlassen, der religiösen Pflicht zu vergessen, soweit ihr sie jett erfüllen könnt. Ihr, die ihr vielleicht dieses Jahr den Geder nicht einmal richtig begehen könnt, vielleicht gar ohne Mazzoh und ohne Moraur, nur für euch allein, euch selbst ergählt von den Wundertaten Gttes in ber Nacht ber Sut, ihr könnt auch wie unsere Bater auf die Sut und ben Schutz eures Sttes rechnen. Wie er für unsere Uhnen in Megnpten eingetreten ift, fie in der Nacht ber Schimmurim beschütt und gerettet hat, so wird er euch schützen und retten — und ihr werdet mit seiner Silfe im nächsten Jahre im Rreise eurer Lieben selbst berichten können, baawur seh ossoh haschem li, weil ich wie meine Uhnen in Migrajim meine Pflicht erfüllte, hat Btt für mich gewirkt und gehandelt, mich jum Leben und jum Blück zu erhalten.

### 

## Verwendet Agudas Jisroel-Marken!

Zu beziehen durch das Büro der A. J. J. O.

— Frankfurt am Main, Am Tiergarten 8. —

### Notizen.

Mittwoch, 27. März — 14. Nissan — Crew Pessach. Von 9.20 Uhr ab (in Franksurt a. M.) darf kein Chomez mehr gegessen werden. Donnerstag, 28. März — 15. Nissan — 1. Tag Pessach. Vom Mussasebete ab wird Maschiw horuach umaurid hageschem nicht mehr gesagt. Um Abend wird jum ersten Mal geomert.

Freitag, 29. März — 16. Niffan — 2. Tag Beffach. Ubends 2. Omer. Samstag, 30. März — 17. Nissan — Schabbos chaul hammausd — Schir haschirim. Abends: Man sagt nicht mehr wisen tal umotor. 3. Omer.

Mittwoch, 3. April — 21. Nissan — 7. Tag Pessach. Abends 7. Omer. Donnerstag, 4. April — 22. Nissan — 8. Tag Pessach. Mataus Jad. Abends 8. Omer.

Freitag, 5. April — 23. Niffan — Jestu chag, Abends 9. Omer. Samstag, 6. April — 24. Niffan — Sibra Sch'mini, M'worachin hachaudesch, Abends 10. Omer.

Freitag, 12. Upril — 30. Nissan — 1. Tag Rausch-chaudesch

#### Sabbatanfang und Ausgang.

Orte	16.März	23.März	30.März	6. April	13. Upril
	Ende	Ende	Ende	Ende	Ende
Jpern, Lille, Arras	7.35	7.45	8.00	8.10	8.20
Soissons, St. Quentin	7.25	7.40	7 50	8.00	8.15
Argonnen, Varrens	7.25	7.40	7.50	8,00	8.15
Reims	7.30	7.40	7.55	8.05	8.15
Verdun	7.25	7.40	7.50	8.00	8.15
Met, östl. Nanch	7.25	7.35	7.50	8.00	8.10
Markirch, Altk., Mülhs.	7.15	7.25	7.40	7.50	8.00
östl. Epinal	7.20	7.35	7.45	7.55	8.05
Innsbruck	7.00	7.10	7.20	7.30	7.40
Riga	6.15	6.30	6.50	7.05	7.25
Dünaburg	6.05	6.20	6.35	6.55	7.05
Libau	6.30	6.45	7.05	7.20	<b>7.3</b> 0
Rokitno-Sümpfe Pinfk	6.05	6.15	6.30	6.45	6.55
Tarnopol	6.05	6.15	6.30	6.40	6.50
Bukarest (Ortszeit)	6.45	6.55	7.05	7.10	7.20
Mazedonien	6.45	6.50	7.00	7.10	7.15

Berantwortlich für die Schriftleitung: Karl Ochsenmann, Frankfurt a.M. Herausgeberin: Agudas Jiscoel Jugendorganisation, Bund gesetzestreuer südischer Jugendovereinen. Vereine, Frankfurt a.M. Am Tiergarten 8.
Oruck von Nathau Kausmann Frankfurt a.M. Langestraße 31. Tel. Hansa 2521.